



MARQUE: CALOR
REFERENCE: GV8963C0
CODiC: 4139585

NOTICE
A red arrow pointing downwards, indicating a notice or warning.

calor®

PRO EXPRESS TOTAL AUTO CONTROL

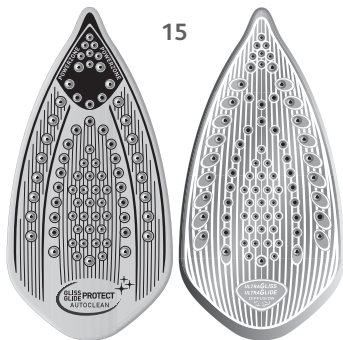
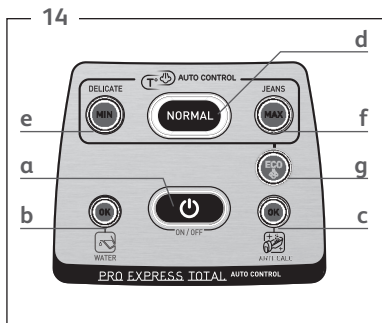
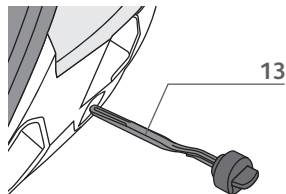
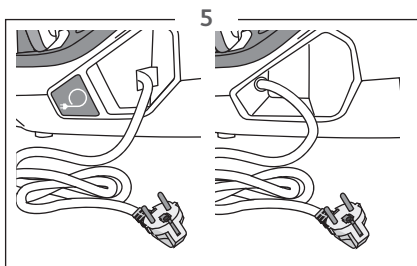
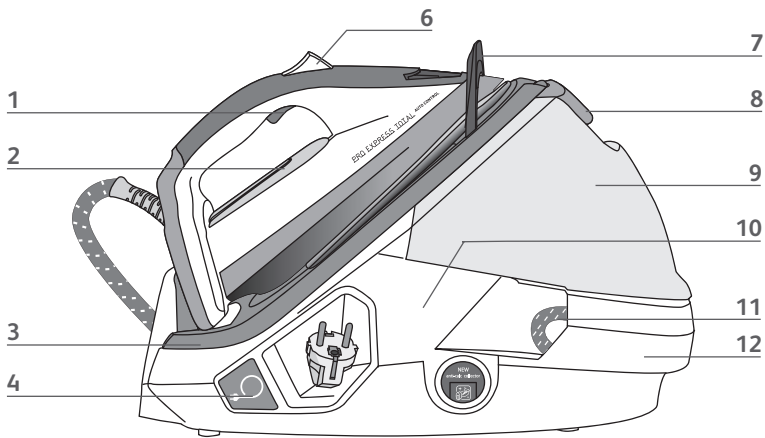
FR

DE

NL



www.calor.fr



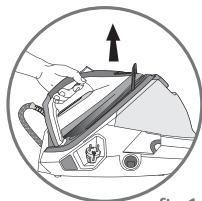


fig.1



fig.2



fig.3



fig.4



fig.5

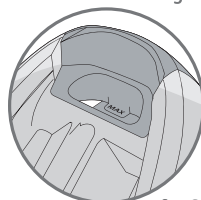


fig.6



fig.8



fig.7

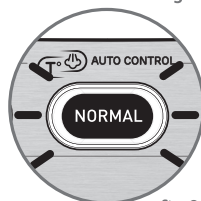


fig.9



fig.10

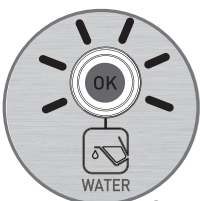


fig.11



fig.12

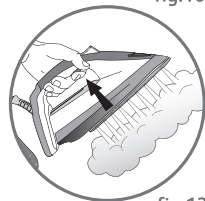


fig.13

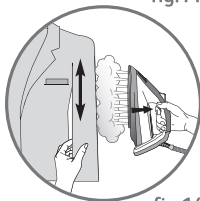


fig.14

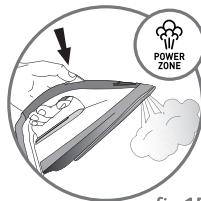


fig.15

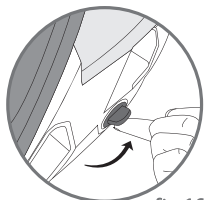


fig.16

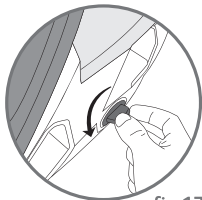


fig.17

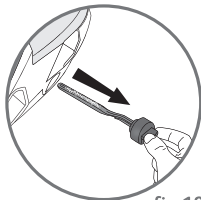


fig.18



fig.19

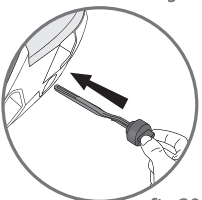


fig.20

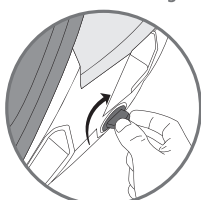


fig.21

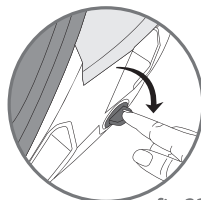


fig.22



fig.23

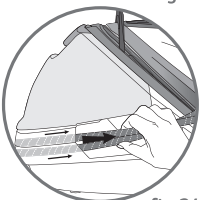


fig.24

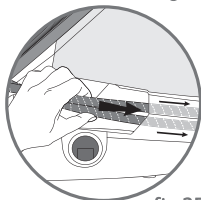


fig.25

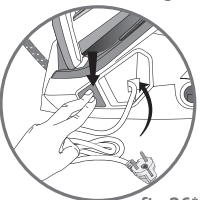


fig.26*



fig.27

Recommandations importantes

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégageait la marque de toute responsabilité.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez toujours votre appareil :
 - avant de remplir le réservoir ou de rincer la chaudière,
 - avant de le nettoyer,
 - après chaque utilisation.
- L'appareil doit être utilisé et posé sur une surface stable ne craignant pas la chaleur. Lorsque vous posez le fer sur le repose-fer, assurez-vous que la surface sur laquelle vous le reposez est stable. Ne pas poser le boîtier sur la housse de la planche à repasser ou sur une surface molle.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et connaissent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être fait par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de 8 ans et plus et supervisés. Tenir l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne, ce qui peut provoquer des brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil (parties métalliques accessibles et parties plastiques à proximité des parties métalliques).
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance :
 - lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique,
 - tant qu'il n'a pas refroidi environ 1 heure.
- Avant de vidanger la chaudière/rincer le collecteur (selon modèle), attendez toujours que la centrale vapeur soit froide et débranchée depuis plus de 2 heures pour dévisser le bouchon de vidange / le collecteur.
- Attention : Si le bouchon ou le bouchon de vidange (selon modèle) est abîmé, faites le remplacer par un Centre Service Agrée.

- Lors du rinçage de la chaudière, ne la remplissez jamais directement sous le robinet.
- Ne dévissez jamais le bouchon pendant le fonctionnement de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement. Ne démontez jamais votre appareil : faites-le examiner dans un Centre Service Agréé, afin d'éviter un danger.
- Si le cordon d'alimentation électrique ou le cordon vapeur est endommagé, il doit être impérativement remplacé par un Centre Service Agréé afin d'éviter un danger.

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement ...).
- Votre centrale vapeur est un appareil électrique: il doit être utilisé dans des conditions normales d'utilisation. Il est prévu pour un usage domestique uniquement.
- Il est équipé de 2 systèmes de sécurité :
 - une soupape évitant toute surpression, qui en cas dysfonctionnement de l'appareil, laisse échapper le surplus de vapeur,
 - un fusible thermique pour éviter toute surchauffe.
- Branchez toujours votre centrale vapeur :
 - sur une installation électrique dont la tension est comprise entre 220 et 240 V.
 - sur une prise électrique de type «terre».
 Toute erreur de branchement peut causer un dommage irréversible et annule la garantie. Si vous utilisez une rallonge, vérifiez que la prise est bien de type bipolaire 16A avec conducteur de terre.
- Déroulez complètement le cordon électrique avant de le brancher sur une prise électrique de type terre.
- La semelle de votre fer et la plaque repose-fer du boîtier peuvent atteindre des températures très élevées, et peuvent occasionner des brûlures : ne les touchez pas.
Ne touchez jamais les cordons électriques avec la semelle du fer à repasser.
- Votre appareil émet de la vapeur qui peut occasionner des brûlures. Manipulez le fer avec précaution, surtout en repassage vertical. Ne dirigez jamais la vapeur sur des personnes ou des animaux.
- Ne plongez jamais votre centrale vapeur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne la passez jamais sous l'eau du robinet.

**MERCI DE CONSERVER
CE MODE D'EMPLOI**

Description

1. Commande vapeur
2. Voyant du fer
3. Plaque repose-fer
4. Touche enrouleur de cordon électrique (selon modèle)
5. Espace de rangement du cordon électrique (selon modèle)
6. Power Zone
7. Arceau de maintien du fer sur le boîtier
8. Poignée d'extraction et de remise en place du réservoir amovible
9. Réservoir 1,8 L
10. Chaudière (à l'intérieur du boîtier)
11. Cordon vapeur
12. Glissière de rangement du cordon vapeur
13. Collecteur de tartre
14. Tableau de bord
 - a. Touche «ON-OFF» avec voyant
 - b. Voyant «Réservoir vide» et touche «OK»
 - c. Voyant «Anti-calci» et touche «OK»
 - d. Touche «**NORMAL**»
 - e. Touche «**MIN**(DELICATE)»
 - f. Touche «**MAX**(JEANS)»
 - g. Touche «ECO»
15. Semelle Gliss/Glide Protect™ Autoclean (selon modèle)

Système de verrouillage du fer sur le socle – Lock System

Votre centrale vapeur est équipée d'un arceau de maintien du fer sur le boîtier avec verrouillage pour faciliter le transport et le rangement - **fig.1** :

- Verrouillage - **fig.2**.
- Déverrouillage - **fig.3**.

Pour transporter votre centrale vapeur par la poignée du fer :

- Posez le fer sur la plaque repose-fer de la centrale vapeur et relevez l'arceau de maintien sur le fer jusqu'à l'engendrement du verrouillage (identifié par un « clic ») - **fig.2**.

- Saisissez le fer par la poignée pour transporter votre centrale vapeur - **fig.1**.

Préparation

Quelle eau utiliser ?

• L'eau du robinet :

Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet. Si votre eau est très calcaire, mélangez 50 % d'eau du robinet et 50 % d'eau déminéralisée du commerce.

Dans certaines régions de bord de mer, la teneur en sel de votre eau peut être élevée. Dans ce cas, utilisez exclusivement de l'eau déminéralisée.

• Adoucisseur :

Il y a plusieurs types d'adoucisseurs et l'eau de la plupart d'entre eux peut être utilisée dans le générateur. Cependant, certains adoucisseurs et particulièrement ceux qui utilisent des produits chimiques comme le sel, peuvent provoquer des coulures blanches ou brunes, c'est notamment le cas des carafes filtrantes. Si vous rencontrez ce type de problème, nous vous recommandons d'essayer d'utiliser de l'eau du robinet non traitée ou de l'eau en bouteille.

Une fois l'eau changée, plusieurs utilisations seront nécessaires pour résoudre le problème. Il est recommandé d'essayer la fonction vapeur pour la première fois sur un linge usé qui peut être jeté, afin d'éviter d'endommager vos vêtements.

Souvenez-vous :

N'utilisez jamais d'eau de pluie ni d'eau contenant des additifs (comme l'amidon, le parfum ou l'eau des appareils ménagers). De tels additifs peuvent affecter les propriétés de la vapeur et à haute température, former des dépôts dans la chambre à vapeur, susceptibles de tacher votre linge.

Remplissez le réservoir

- Retirez le réservoir d'eau amovible à l'aide de la poignée (située à l'avant de la centrale vapeur) – **fig.4**.
- Remplissez le réservoir d'eau sans dépasser le niveau Max. – **fig.5 et fig.6**.
- Remettez-le bien à fond dans son logement jusqu'au « clic » – **fig.7**.

Mettez la centrale vapeur en marche

Durant la première utilisation, il peut se produire un dégagement de fumée et une odeur sans nocivité. Ce phénomène sans conséquence sur l'utilisation de l'appareil disparaîtra rapidement.

- Placez la centrale vapeur sur un emplacement stable et horizontal ne craignant pas la chaleur.
- Déroulez complètement le cordon électrique et sortez le cordon vapeur de son logement - **fig.24**.
- Branchez votre centrale vapeur sur une prise électrique de type «terre».
- Appuyez sur la touche «ON-OFF» - **fig.8**.
- A la mise en route de l'appareil, la touche «**NORMAL**» clignote - **fig.9** ainsi que le voyant du fer le temps de mise à disposition de l'appareil.
- Les touches **MIN**(DELICATE) / **NORMAL** / **MAX**(JEANS) commandent les combinaisons de température et du débit vapeur adaptées aux différents types de textiles. Elles peuvent être sélectionnées à tout moment.

- Quand le voyant de la touche sélectionnée **MIN**(DELICATE) / **NORMAL** / **MAX**(JEANS) reste allumé (après 2 minutes environ) la centrale est prête - fig.10.

Fonctionnement du tableau de bord

- Le voyant de la touche sélectionnée **MIN**(DELICATE) / **NORMAL** / **MAX**(JEANS) clignote le temps de mise à disposition de l'appareil.
- Le voyant rouge «Réservoir vide» clignote - fig.11 : le réservoir est vide. Remplissez le réservoir et appuyez sur la touche «OK» pour éteindre le voyant. Se référer au paragraphe «Remplissez le réservoir en cours d'utilisation»
- Le voyant orange «Anti-calc» clignote - fig.12 : un entretien est nécessaire, se référer au paragraphe «Entretien et nettoyage».
- Votre centrale est équipée d'un système d'arrêt automatique après 8 minutes sans utilisation environ. Seul le voyant bleu de la touche «ON-OFF» clignote : la centrale est en veille. Appuyez sur la touche «ON-OFF» - fig.8 ou sur la gachette vapeur pour reprendre votre séance de repassage. Se référer au paragraphe Système «AUTO-OFF».

Utilisation



Repassez à la vapeur

- Pour obtenir de la vapeur, appuyez sur la commande vapeur située sous la poignée du fer - fig.13. La vapeur s'arrête en relâchant la commande.
- Après une minute environ, et régulièrement à l'usage, la pompe électrique équipant votre appareil injecte de l'eau dans la chaudière. Cela génère un bruit qui est normal.
- Si vous utilisez de l'amidon, pulvérisez-le à l'envers de la face à repasser.

Ne posez jamais le fer sur un repose-fer métallique, ce qui pourrait l'abîmer mais plutôt sur la plaque repose-fer du boîtier : elle est équipée de patins anti-dérapants et a été conçue pour résister à des températures élevées.

Smart Technology Auto Control

Votre centrale est équipée d'une régulation électronique SMART TECHNOLOGY AUTO CONTROL qui offre au choix trois combinaisons optimales de température et de débit vapeur.

Réglage	Utilisation recommandée	Etiquetage	Exemples
NORMAL	Optimal pour tous les linges courants		Coton, laine, soie, polyester, cachemire, mohair, viscose, et mélanges synthétiques/ coton
MAX (Jeans)	Le plus efficace pour les textiles épais ou difficiles		Lin, coton épais, jeans (couleurs grand teint)
MIN (Delicate)	Très doux, pour les pièces les plus délicates et les couleurs fragiles		Acetate, élasthane, polyamide, acrylique et mélanges synthétiques <i>Note : Ne pas repasser à la vapeur les textiles contenant des fibres acryliques ou modacryliques.</i>

Attention, les tissus avec le symbole ne sont pas repassables.

Commencez d'abord par les tissus qui se repassent à basse température et terminer par ceux qui supportent une température plus élevée.

Lorsque vous sélectionnez une position supérieure, vous pouvez continuer à repasser.

En cas de doute sur la nature du tissu de votre vêtement reportez-vous à l'étiquette.

Si vous repassez des vêtements en laine, appuyez juste sur la commande vapeur du fer par impulsions - fig.13, sans poser le fer sur le vêtement. Vous éviterez ainsi de le lustrer.

Lors de la première utilisation ou si vous n'avez pas utilisé la vapeur depuis quelques minutes : appuyez plusieurs fois de suite sur la commande vapeur - fig.13 en dehors de votre linge. Cela permettra d'éliminer l'eau froide du circuit de vapeur.



La fonction «ECO» permet de réduire la consommation énergétique du mode sélectionné. Pour passer en mode «ECO», sélectionner le mode **MIN**(DELICATE) / **NORMAL** / **MAX**(JEANS) et appuyez ensuite sur la touche «ECO». Pour quitter le mode «ECO», appuyez à nouveau sur la touche «ECO».

Défroissez verticalement

Pour les tissus autres que le lin ou le coton, maintenez le fer à quelques centimètres afin de ne pas brûler le tissu.

- Suspendez le vêtement sur un cintre et tendez légèrement le tissu d'une main.
- **La vapeur produite étant très chaude, ne défroissez jamais un vêtement sur une personne, mais toujours sur un cintre.**

- Appuyez sur la commande vapeur - **fig.13** par intermittence en effectuant un mouvement de haut en bas - **fig.14**.

Fonction Power Zone

- Votre appareil est équipé de la fonction Power Zone : une vapeur concentrée à la pointe de la semelle, à utiliser en particulier pour un repassage ciblé des plis récalcitrants, des détails et des zones difficiles d'accès.
- Pour utiliser cette fonction, appuyez à fond sur la touche Power Zone située au-dessus du fer, aussi souvent que nécessaire - **fig.15**.

Repassez à sec

- N'appuyez pas sur la commande vapeur.

Remplissez le réservoir en cours d'utilisation

- Quand le voyant rouge «Réservoir vide» clignote - **fig.11**, vous n'avez plus de vapeur. Le réservoir d'eau est vide.
1. Retirez le réservoir d'eau amovible à l'aide de la poignée (située à l'avant de la centrale vapeur) et remplissez-le sans dépasser le niveau MAX.
 2. Remettez-le bien à fond dans son logement jusqu'au «clac».
 3. Appuyez sur la touche «OK» située sur le tableau de bord jusqu'à l'extinction du voyant pour poursuivre votre repassage.

Entretien et nettoyage

Nettoyez votre centrale vapeur

Votre fer vapeur est équipé de la semelle Ultragliss (selon modèle) :

- Lorsque la semelle est encore tiède, nettoyez-la avec un tampon non métallique humide.

Votre fer vapeur est équipé de la Semelle Gliss/Glide Protect™ Autoclean (selon modèle) :

- Son revêtement actif exclusif lui permet d'éliminer en continu toutes les impuretés qui peuvent être générées au quotidien dans des conditions normales d'utilisation.
- Un repassage avec un programme inadapté peut néanmoins laisser des traces nécessitant un nettoyage manuel. Dans ce cas, il est conseillé d'utiliser un chiffon doux et humide sur la semelle encore tiède afin de ne pas endommager le revêtement.

N'utilisez jamais de produits agressifs ou abrasifs.

Attention ! L'utilisation d'un tampon abrasif endommage le revêtement autonettoyant de votre semelle - **fig.27**.

- N'utilisez aucun produit d'entretien ou de détartrage pour nettoyer la semelle ou le bûtier.
- Il est recommandé de toujours poser votre fer sur son talon ou sur le repose fer pour préserver son revêtement.
- Ne passez jamais le fer ou son bûtier sous l'eau du robinet.
- Nettoyez de temps en temps les parties plastiques à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.

Détartrez facilement votre centrale vapeur


N'introduisez pas de produits détartrants (vinaigre, détartrants industriels...) pour rincer la chaudière : ils pourraient l'endommager.

Avant de procéder à la vidange de votre centrale vapeur, il est impératif de la laisser refroidir pendant plus de 2 heures, pour éviter tout risque de brûlure.

Pour prolonger la durée de vie de votre centrale vapeur et éviter les rejets de tartre, votre centrale vapeur est équipée d'un collecteur de tartre intégré. Ce collecteur, placé dans la cuve, récupère automatiquement le tartre qui se forme à l'intérieur.

Principe de fonctionnement :

- Le voyant orange «Anti-calc» clignote sur le tableau de bord pour vous indiquer qu'il faut rincer le collecteur - **fig.12**.

 Attention cette opération ne doit pas être effectuée tant que la centrale vapeur n'est pas débranchée depuis plus de deux heures et n'est pas complètement froide. Pour effectuer cette opération, la centrale vapeur doit se trouver près d'un évier car de l'eau peut couler de la cuve lors de l'ouverture.

- Une fois la centrale vapeur complètement refroidie, soulevez la languette - **fig.16**.
 - Dévissez complètement le collecteur - **fig.17** et retirez-le du boîtier - **fig.18**, il contient le tartre accumulé dans la cuve.
 - Pour bien nettoyer le collecteur il suffit de le rincer à l'eau courante pour éliminer le tartre qu'il contient - **fig.19**.
 - Remettez le collecteur dans son logement en le revissant complètement, pour assurer l'étanchéité - **fig.20-21**.
 - Remettez la languette en place - **fig.22**.
 - **Lors de la prochaine utilisation appuyez sur la touche «OK» située sur le tableau de bord jusqu'à l'extinction du voyant orange «Anti-calc» - fig.23.**
- En complément de cet entretien régulier, il est recommandé de procéder à un rinçage complet de la cuve tous les 6 mois ou toutes les 25 utilisations.
- Vérifiez que le générateur est froid et débranché depuis plus de 2H.

- Placez la centrale vapeur sur le bord de votre évier et le fer à côté sur son talon.
 - Soulevez la languette, dévissez complètement le collecteur et retirez-le du boîtier.
 - Maintenez votre centrale vapeur en position inclinée. Avec une carafe, remplissez la chaudière d'1/4 de litre d'eau du robinet.
- Remuez le boîtier quelques instants puis videz-le complètement au-dessus de votre évier.
- Remettez le collecteur dans son logement en le revissant complètement pour assurer l'étanchéité.
 - Remettez la languette en place.

Lors de la prochaine utilisation appuyez sur la touche «OK» située sur le tableau de bord jusqu'à l'extinction du voyant orange «Anti-calc» - fig.23.

Système «AUTO-OFF»

- Pour votre sécurité, la centrale vapeur est équipée d'un système de veille «AUTO-OFF» qui s'active automatiquement au bout de 8 minutes environ de non utilisation.
- Seul le voyant «ON-OFF» clignote pour indiquer la mise en veille de l'appareil.
- Pour réactiver la centrale vapeur :
 - Appuyez sur le bouton «ON-OFF» ou appuyez sur la gachette vapeur.
 - Attendez que le voyant de la touche «ON-OFF» ne clignote plus avant de reprendre votre séance de repassage.
- Pour votre sécurité, au bout de 30 minutes environ de non utilisation, le système «AUTO-OFF» éteint votre centrale vapeur. Pour reprendre votre séance de repassage, appuyez sur la touche «ON-OFF»

Ranger la centrale vapeur

- Posez le fer sur la plaque repose-fer de la centrale vapeur.
- Éteignez votre centrale en appuyant sur la touche «ON-OFF» et débranchez la prise.
- Relevez l'arceau de maintien sur le fer jusqu'au verrouillage du système de protection (identifié par un «clic») - fig.2.
- Rangez le cordon vapeur dans la glissière de rangement. Saisissez le cordon, pliez-le en deux de manière à former une boucle. Insérez l'extrémité de cette boucle dans la glissière puis poussez lentement jusqu'à voir apparaître l'extrémité du cordon de l'autre côté de la glissière - fig.25.
- Selon modèle : appuyez sur la touche enrouleur de cordon électrique pour ranger le cordon électrique - fig.26 ou rangez le cordon électrique dans son logement.
- Laissez refroidir la centrale vapeur avant de la ranger si vous devez la stocker dans un placard ou un espace étroit.
- Si vous stockez votre centrale vapeur dans un local relativement froid (<10C° environ), placez-la dans un local tempéré avant de commencer votre repassage.
- Vous pouvez ranger votre centrale vapeur en toute sécurité en la transportant par la poignée du fer - fig.1.



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ♻️ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Un problème avec votre centrale vapeur ?

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La centrale vapeur ne s'allume pas ou le voyant du fer et le voyant «ON-OFF» ne sont pas allumés.	L'appareil n'est pas sous tension.	Vérifiez que l'appareil est bien branché sur une prise en état de marche et qu'il est sous tension. Appuyez sur la touche «ON-OFF».
	Le Système «AUTO-OFF» s'est activé au bout de 30 minutes de non utilisation et a éteint votre centrale vapeur.	Appuyez sur la touche «ON-OFF» de redémarrage située sur le tableau de bord.
L'eau coule par les trous de la semelle.	Vous utilisez de la vapeur alors que votre fer n'est pas suffisamment chaud.	Attendez que le voyant du fer soit fixe avant d'actionner la commande vapeur.
	L'eau s'est condensée dans les tuyaux car vous utilisez la vapeur pour la première fois ou vous ne l'avez pas utilisée depuis quelques minutes.	Appuyez sur la commande vapeur en dehors de votre table à repasser, jusqu'à ce que le fer émette de la vapeur.
Des traces d'eau apparaissent sur le linge.	Votre housse de table est saturée en eau car elle n'est pas adaptée à la puissance d'une centrale vapeur.	Assurez-vous d'avoir une table adaptée.
Des coulures blanches sortent des trous de la semelle.	Votre chaudière rejette du tartre car elle n'est pas rincée régulièrement.	Rincez le collecteur, (voir § «détartrez votre centrale vapeur»).
Des coulures brunes sortent des trous de la semelle et tachent le linge.	Vous utilisez des produits chimiques détartants ou des additifs dans l'eau de repassage.	N'ajoutez jamais aucun produit dans le réservoir (voir § quelle eau utiliser).
La semelle est sale ou brune et peut tacher le linge.	Votre linge n'a pas été rincé suffisamment ou vous avez repassé un nouveau vêtement avant de le laver.	Assurez-vous que le linge est suffisamment rincé pour supprimer les éventuels dépôts de savon ou produits chimiques sur les nouveaux vêtements.
	Vous utilisez de l'amidon.	Pulvérisez toujours l'amidon sur l'envers de la face à repasser.
Il y a peu ou pas de vapeur.	Le réservoir est vide (voyant rouge clignote).	Remplissez le réservoir et appuyez sur la touche «OK» jusqu'à extinction du voyant.
Le voyant rouge «réservoir vide» clignote malgré le remplissage du réservoir.	Vous n'avez pas appuyé sur la touche «OK» de redémarrage.	Appuyez sur la touche «OK» de redémarrage située sur le tableau de bord.
De la vapeur sort autour du collecteur.	Le collecteur est mal serré.	Resserrez le collecteur.
	Le joint du collecteur est endommagé.	Contactez un Centre Service Agréé.
La vapeur ou de l'eau sortent au-dessous de l'appareil.	L'appareil est défectueux.	N'utilisez plus la centrale vapeur et contactez un Centre Service Agréé.
Le voyant «Anti-calc» clignote malgré le rinçage du collecteur.	Vous n'avez pas appuyé sur la touche «OK» redémarrage.	Appuyez sur la touche «OK» de redémarrage située sur le tableau de bord.
La semelle est rayée ou abîmée.	Vous avez déposé votre fer à plat sur un repose fer métallique.	Posez toujours votre fer sur son talon ou sur le repose fer.
	Vous avez nettoyé votre semelle avec un tampon abrasif ou métallique.	Reportez-vous au chapitre «Nettoyez la semelle».
Le voyant rouge «réservoir vide» clignote et la touche «ON-OFF» est inopérante.	L'appareil a été stocké dans un local froid (<10°C environ)	Débranchez l'appareil. Attendez 3 heures afin que l'appareil soit à température ambiante.

S'il n'est pas possible de déterminer la cause d'une panne, adressez-vous à un Centre de Service Après-Vente agréé.